

2271

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542				Delivery note no 5835717				Page 1			
1) Robert Bosch GmbH Robert - Bosch - Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe				If queries please specify customer and delivernote no.				3) Delivery note no				4) Dispatchdate 06.03.2020			
10) Your sign				11) Your Order No. 550003964301		Date 14.11.2017		1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		2) Receiver note			
19) Shipping type truck collect. load				20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 8 PAL		6) Freight Free		7) Delivery Waggon		Creationday 05.03.2020			
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				15) additional data customer cHub		17) Dispatch place		8) Parcel KZA		9) Freight Unfrank		14) Our Order-No. 24190269			
27) Pos				28) Bosch-Order-No.		Index		29) Description of delivery		30) Quantity		40) Receiver notes			
1				0260.001.050		V03		EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6		512		Qty. (ls) +/- Notes			
180264163 58024984				KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		Quantità dichiarata: 5TR Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 8 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 14/03/2020 Firma		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check	
Rotation Receiver notes				Date Name bzw Nr		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-002190 vom 06.03.2020



Ludwigsburg, 06.03.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Getransportiertes, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.03.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Datum / Date 06.03.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5835712, 5724, 5728	48	COLLI	Getriebeteile	5.280	
2	5835704, 5717					
Summe: Total:				48,00 COLLI	5.280,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		20 Robert Bosch Elektronik Kft. H-3000 Hatvan 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg 12 MAR 2020 KUEHNLE & PASCHALL Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità				
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604